

# Atlas

Arquitectura global  
circa 2000

La decisión de la Fundación BBVA de publicar el presente libro no implica responsabilidad alguna sobre su contenido ni sobre la inclusión, dentro de esta obra, de documentos o información complementaria facilitada por los autores.

No se permite la reproducción total o parcial de esta publicación, incluido el diseño de la cubierta, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión por cualquier forma o medio, sea electrónico, mecánico, reprográfico, fotográfico, óptico, de grabación u otro sin permiso previo y por escrito del titular del *copyright*.

*Atlas. Arquitectura global circa 2000*

## Edita:

© Fundación BBVA, 2007  
Plaza de San Nicolás, 4. 48005 Bilbao

## Diseño y producción:

*Arquitectura Viva S.L.*  
Magda Anglés, Beatriz G. Casares, María Cifuentes, Raquel Congosto, Luis Fernández-Galiano, Cuca Flores, Laura González, Covadonga Lorenzo, Laura Mulas, Jesús Pascual, David Pérez, Agatángelo Soler, Gonzalo Sotelo, José Jaime S. Yuste

## Traducciones:

Magda Anglés, María Cifuentes, Rachel Miller, David G. Montes, Laura Mulas

## Impresión:

Monterreina  
**Encuadernación:** De la Fuente  
**ISBN:** 978-84-96515-51-2  
**Depósito legal:** M-43277-2007

Impreso en España - *Printed in Spain*

Este libro está elaborado con papel totalmente libre de cloro, cumpliendo los estándares medioambientales exigidos por la actual legislación.

Luis Fernández-Galiano	10	14	Frank Gehry	<b>Museo Guggenheim</b> , Bilbao
<b>Comercio exterior</b>			Jean Nouvel & b720	<b>Torre Agbar</b> , Barcelona
España, un escenario de excelencia			26	Santiago Calatrava <b>Ciudad de las Artes y las Ciencias</b> , Valencia
Francesco Dal Co	34	44	Dominique Perrault	<b>Biblioteca Nacional</b> , París, Francia
<b>Un viaje nunca realizado</b>			50	Peter Eisenman <b>Memorial de los Judíos Asesinados de Europa</b> , Berlín, Alemania
Europa Occidental, últimos monumentos			54	Miralles & Tagliabue <b>Parlamento de Escocia</b> , Edimburgo, Reino Unido
Ákos Moravánszky	62	72	John Pawson	<b>Monasterio cisterciense</b> , Novy Dvur, República Checa
<b>Mayores de edad</b>			78	Sadar & Vuga <b>Cámara de Comercio e Industria</b> , Ljubljana, Eslovenia
Rusia y Europa del Este, fronteras permeables			82	Golda & Szenderffy <b>Centro de Investigación Biológica</b> , Debrecen, Hungría
Richard Ingersoll	88	98	OMA/Rem Koolhaas	<b>Biblioteca pública</b> , Seattle, Washington
<b>Bajo el mismo cielo</b>			104	Rafael Moneo <b>Catedral de Nuestra Señora</b> , Los Ángeles, California
Estados Unidos y Canadá, estrellas en tránsito			110	Steven Holl <b>Residencia Simmons del MIT</b> , Cambridge, Massachusetts
Roberto Segre	116	126	Óscar Niemeyer	<b>Museo de Arte Contemporáneo</b> , Niterói, Brasil
<b>Una globalización periférica</b>			130	Álvaro Siza <b>Fundación Iberê Camargo</b> , Porto Alegre, Brasil
América Latina, la tradición de lo nuevo			136	Cruz Ovalle & Del Sol <b>Hotel Explora</b> , Magallanes, Chile
Suha Özkan	142	154	Snohetta	<b>Biblioteca de Alejandría</b> , Alejandría, Egipto
<b>La modernidad apropiada</b>			160	César Pelli <b>Torres Petronas</b> , Kuala Lumpur, Malasia
El mundo islámico, símbolos en construcción			164	Rasem Badran <b>Gran Mezquita</b> , Riad, Arabia Saudí
Iain Low	170	182	Noero & Wolff	<b>Museo de la lucha contra el 'apartheid'</b> , Port Elizabeth, Suráfrica
<b>El continente primigenio</b>			188	De Architectengroep <b>Embajada de los Países Bajos</b> , Addis Abeba, Etiopía
África Subsahariana, una identidad en cuestión			192	Diébédo Francis Kéré <b>Escuela primaria</b> , Gando, Burkina Faso
Rahul Mehrotra	198	208	Geoffrey Bawa	<b>Hotel Kandalama</b> , Dambulla, Sri Lanka
<b>Paisajes emergentes</b>			212	Charles Correa <b>Centro de Astronomía y Astrofísica</b> , Pune, India
India, un crisol de tendencias			216	Jensen & Brynildsen <b>Leprosería</b> , Lasur, India
Peter G. Rowe	222	236	Norman Foster	<b>Aeropuerto Chek Lap Kok</b> , Hong Kong, China
<b>El despertar del gigante</b>			242	Herzog & de Meuron <b>Estadio Nacional Olímpico</b> , Pekín, China
China y Asia del Este, hacia un siglo propio			248	Lu Wang <b>Museo local</b> , Tiantai, China
Hajime Yatsuka	254	266	Toyo Ito	<b>Mediateca municipal</b> , Sendai, Japón
<b>El dilema de la 'Weltarchitektur'</b>			272	SANAA <b>Museo de Arte Contemporáneo</b> , Kanazawa, Japón
Japón, macroestructuras o micropolíticas			278	FOA <b>Terminal marítima internacional</b> , Yokohama, Japón
Leon van Schaik	286	296	Glenn Murcutt	<b>Centro de arte Riversdale</b> , Cambewarra, Australia
<b>Cartografías antipodas</b>			300	LAB Architecture Studio <b>Federation Square</b> , Melbourne, Australia
Australia y el Pacífico, la visión inversa			304	Renzo Piano <b>Centro Cultural Jean Marie Tjibau</b> , Nouméa, Nueva Caledonia